



**AZTRON**

RIDE INTELLIGENTLY

AZTRONSPORTS.COM

## **INSTRUKCJA OBSŁUGI – PL**

**Paddleboardy Apollo, Martian (węgiel epoksydowy)**

## SPIS TREŚCI

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	3
OGÓLNE INFORMACJE .....	3
BEZPIECZEŃSTWO .....	3
OPIS PRODUKTU .....	4
INFORMACJE OGÓLNE .....	5
MONTAŻ PŁETWY.....	7
WIOSŁO I SMYCZ.....	8
TRANSPORT.....	9
PIELĘGNACJA I KONSERWACJA.....	9
PRZECHOWYWANIE .....	10
OCHRONA ŚRODOWISKA .....	10
WARUNKI GWARANCJI, ZGŁOSZENIA GWARANCYJNE .....	11

# INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

**OSTRZEŻENIE!** Dla własnego bezpieczeństwa i sprzętu należy zachować następujące środki ostrożności. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może spowodować uszkodzenie mienia, poważne obrażenia lub śmierć.

## OGÓLNE INFORMACJE

Niniejsza instrukcja została opracowana, aby pomóc Ci obsługiwać Paddleboard z bezpieczeństwem i z przyjemnością. Zawiera szczegółowe informacje o dostarczonym sprzęcie i informacje o ich działaniu. Przeczytaj go uważnie i zapoznaj się przed użyciem.

## BEZPIECZEŃSTWO

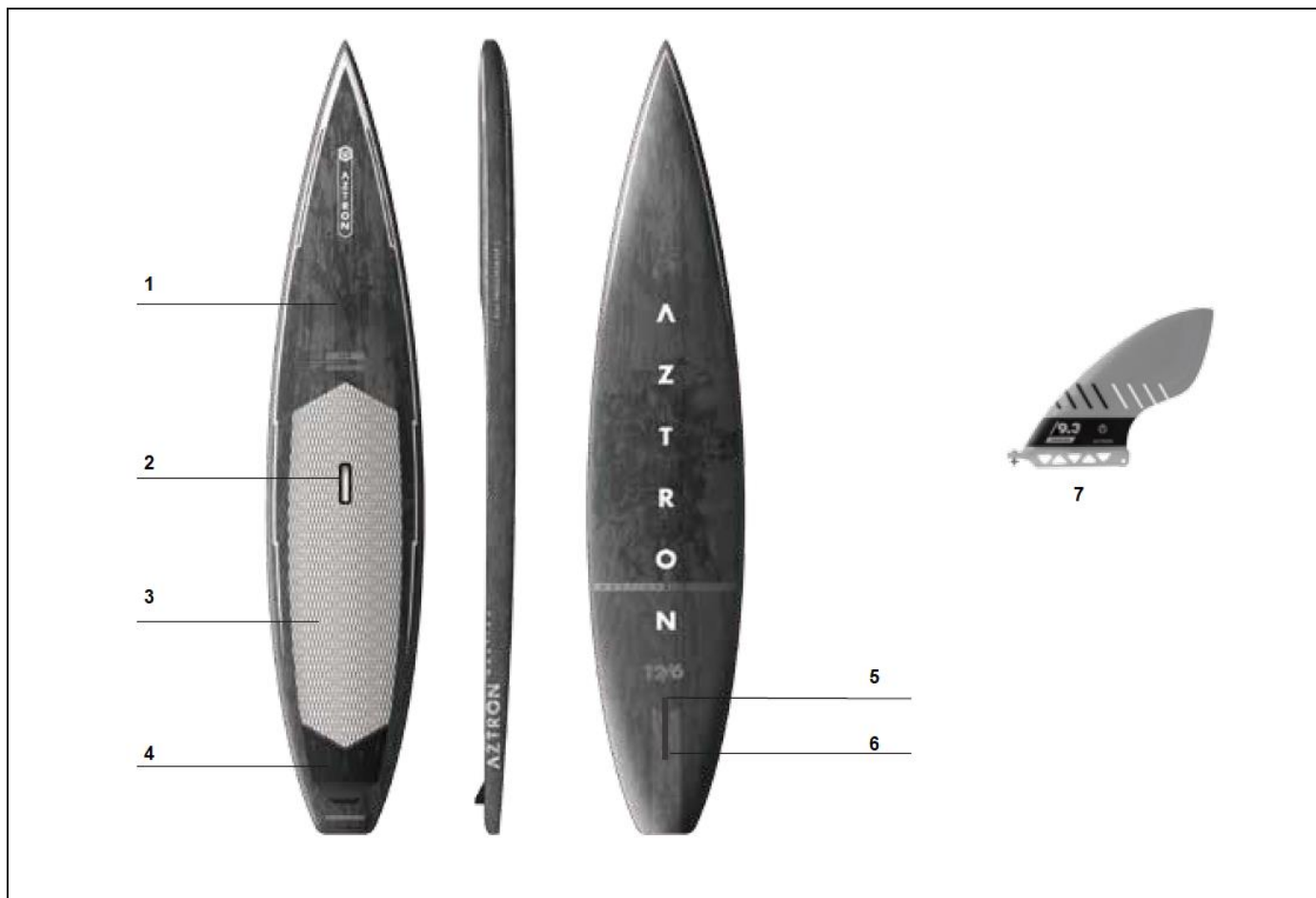
Sporty kajakowe mogą być niebezpieczne i wymagające fizycznie. Użytkownicy tego produktu powinni rozumieć że nie zachowanie bezpieczeństwa przy wiosłowaniu na stojąco, może powodować poważne obrażenia lub śmierć. Przestrzegaj wszystkich obowiązujących przepisów dotyczących jednostek pływających oraz zdrowego rozsądku.

### Obowiązkowe zalecenia

- Nosić osobisty sprzęt flotacyjny i osobiste wyposażenie ochronne.
- Najpierw przeczytaj instrukcje.
- Całkowicie napełnij wszystkie komory powietrzne.
- Liczby użytkowników, jedna osoba dorosła.
- Bezpieczna odległość do brzegu 150 m
- Nie używaj podczas hamowania.
- Nie korzystaj z prądu morskiego.
- Nie używaj w morskiej energii wiatrowej.
- Nie dla dzieci w wieku 14 lat i poniżej.
- Zaprojektowane ciśnienie robocze.
- Brak ochrony przed utonięciem.
- Tylko pływacy.
- Zawsze nadzoruj dzieci w wodzie.
- Nie używaj alkoholu ani innych substancji uzależniających.
- Sprawdź sprzęt przed użyciem.
- Zawsze zapoznaj się z wodą przed użyciem paddleboard.
- Wskazane jest posiadanie eskorty.
- Nigdy nie holuj paddleboard.
- Zalecamy stosowanie specjalnych butów antypoślizgowych.
- Podczas używania w rzekach nie używaj smyczy bezpieczeństwa, paddleboard może przeciągnąć cię w rzece.
- Nie używać w złych warunkach pogodowych.

## OPIS PRODUKTU

Możesz znaleźć 12-cyfrowy numer seryjny na uchwycie.



1. Przewód bungee	6. Uchwyt płetwy
2. Odpowietrznik	7. Płetwa 10"
3. Uchwyt do przenoszenia	
4. Pierścień smyczy	
5. Płetwa	

## INFORMACJE OGÓLNE

Przygotuj przed użyciem. Upewnij się, że długość wiosła jest dostosowana do twojego wzrostu. Weź paddleboard do wody za uchwytem na środku paddleboardu.



Wejdź na deskę z kolanami po lewej i prawej stronie klamki i poczuj równowagę deski w wodzie.



Gdy poczujesz się bardziej komfortowo, weź wiosło i wykonaj pierwsze uderzenia na kolanach, aby poczuć reakcję deski.



Aby wstać, połóż wiosło na boki nad deską, aby uzyskać stabilność i pchnij wiosło w obie ręce. Umieść stopy po lewej i prawej stronie środkowego uchwyty z szerokim rozstawem ramion. Posiadanie wiosła w wodzie pomoże w stabilizacji i powstrzyma deskę przed poruszaniem się do przodu lub do tyłu.



Wykonaj pierwszy ruch jedną ręką na trzonku, a drugą ręką na rączce. Zauważ, że ostrze będzie pochylone do przodu, w kierunku nosa deski. Zmień strony o 3-5 uderzeń, aby wiosłować w kierunku prostym.



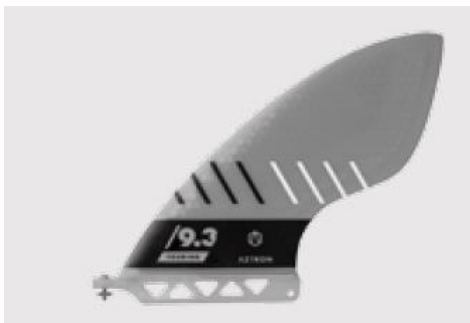
Aby zmienić kierunek, weź długie przedłużone uderzenia tylko z jednej strony, aby skierować nos deski w nowym kierunku. Jeśli jesteś bardziej zaawansowany, zrób krok w kierunku ogona deski, aby zmniejszyć promień skrętu, aby szybciej zmienić kierunek. Wykonaj pierwszy ruch jedną ręką na trzonku, a drugą ręką na rączce. Zauważ, że ostrze będzie pochylone do przodu, w kierunku nosa deski. Zmień strony o 3-5 uderzeń, aby wiosłować w kierunku prostym.



## MONTAŻ PŁETWY

Mocno zamocuj płetwę przed użyciem SUP. Zdejmij płetwę po każdym użyciu, aby utrzymać ją w dobrym stanie. Skrzynka płetwowa, wodoszczelna skóra i piankowy rdzeń mogą zostać poważnie uszkodzone, jeśli płetwa zostanie uszkodzona po przymocowaniu do SUP.

Odkręć śrubę i kwadratową nakrętkę od płetwy.



Włóż nakrętkę do rowka SUP i pchnij do przodu.



Włóż płetwę do rowka SUP i wyrównaj otwór śruby z wcześniej zainstalowaną nakrętką. Lekko dokręć i pchnij do tyłu.



Umieść śrubę i mocno dokręć.



## WIOSŁO I SMYCZ

Aby zapewnić maksymalny komfort, upewnij się, że odpowiednio dostosowałeś długość wiosła do swojego wzrostu. Aby znaleźć preferowaną długość, podnieś rękę do wału wiosła o kącie  $90^\circ$  i wyciągnij uchwyt do ręki jako dobry punkt wyjścia, aby znaleźć swoje preferencje.



Trzymając wiosło, dłonie powinny znajdować się tuż nad częścią o szerokości ramion. Jedną ręką trzyma uchwyt, drugą trzyma wał z luźnym uchwytem.



Znaki na przedłużeniu uchwytu ułatwiają łatwe odnalezienie i powrót do preferowanej długości.



Ostrze wiosła ma niewielki kąt, który powinien być skierowany do przodu, w kierunku nosa deski.

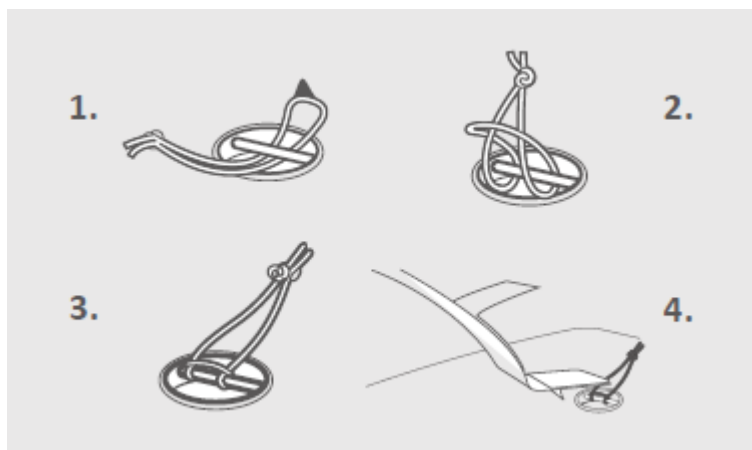




Smycz bezpieczeństwa jest najważniejszym narzędziem SUP paddling.



Jeśli wiosłujesz na dużej wodzie (jeziorze lub oceanie), upewnij się, że używasz smyczy na kostkę, dzięki czemu będziesz cały czas połączony z deską. Zapobiegnie to oderwaniu się twojej planszy od ciebie, jeśli upadniesz.



## TRANSPORT

**Ręcznie:** Noś deskę za pomocą uchwytu do przenoszenia.

**Samochód:** Podczas przypinania do górnej części samochodu umieść spód SUP na górze. Umieszczenie górnej części do góry może spowodować opór wiatru i niestabilność podczas jazdy.

Umieszczenie przodem lub tyłem SUP jest akceptowalne.

Zbyt mocne pasy mogą powodować naciski. Użyj wyściełanego paska zamiast miękkich nylonowych pasów.



## PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

- Najlepszym sposobem czyszczenia miękkiej płyty wierzchniej jest przepłukanie jej świeżą wodą w celu usunięcia osadów piasku i słonej wody. Nie używaj środków ściernych.

- Przed i po każdym użyciu sprawdź płytkę pod kątem zgnieceń i pęknięć. Rdzeń EPS z miękkiej płyty wierzchniej jest bardzo chłonny i działa jak gąbka, gdy ochrona wodoszczelnej epoksydowej skóry jest zagrożona.
- Niewielkie otarcia, wgniecenia, ścieranie i zadrapania są normalne i nie wpłyną na wydajność SUP.

## **PRZECHOWYWANIE**

- Przechowuj w dobrze wentylowanym i zacienionym miejscu. Twoja deska może zostać uszkodzona, jeśli przez pewien czas będzie wystawiona na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Ogranicz ekspozycję strony pokładu na bezpośrednie światło słoneczne. Podczas użytkowania woda przepływająca przez pokład pomaga regulować temperaturę powierzchni. Jednakże, gdy podkładka trakcyjna jest sucha, efekt absorpcji ciepła jest wzmacniany, gdy jest wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- W temperaturze około 74 ° C / 165 ° F pianka EPS zaczyna odgazowywać się, staje się niestabilna i rozwarstwia się.
- Pozostawienie deski w pojeździe w ciągu dnia, nawet w łagodny dzień, zwiększa ryzyko rozwarstwienia.
- Nie przechowuj płyty w worku SUP przez dłuższy czas. Torby SUP są przeznaczone wyłącznie do transportu, a nie do przechowywania w pełnym wymiarze godzin. Długotrwałe przechowywanie mokrego SUP w mokrym worku może prowadzić do możliwości powstawania pleśni i pęcherzy osmotycznych. Torba SUP zbiera i może potencjalnie przegrzać deskę.

## **OCHRONA ŚRODOWISKA**

Po upływie okresu trwałości produktu lub jeśli ewentualna naprawa jest nieopłacalna, należy go usunąć zgodnie z lokalnymi przepisami i przyjaznymi dla środowiska w najbliższym złomowisku.

Odpowiednia utylizacja zapewni ochronę środowiska i naturalnych źródeł. Co więcej, możesz pomóc chronić zdrowie ludzkie. Jeśli nie masz pewności co do prawidłowej utylizacji, poproś władze lokalne o uniknięcie naruszenia prawa lub sankcji.

## WARUNKI GWARANCJI, ZGŁOSZENIA GWARANCYJNE

Gwarant:

**inSPORTline Polska**

Ciemiętniki 19, 29-120 Kluczewsko

NIP: 6090063070, REGON: 260656756

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu towaru przez klienta. Gwarancja udzielana jest w trzech wariantach:

1. **Gwarancja Domowa** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego do użytku prywatnego, nie komercyjnego przez Kupującego będącego konsumentem. **(okres gwarancji: 24 miesiące)**.
2. **Gwarancja Pół-komercyjna** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego w hotelach, spa, szkołach, ośrodkach rehabilitacji, itp. **(okres gwarancji: 12 miesięcy)**.
3. **Gwarancja Komercyjna** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego w hotelach, spa, szkołach, ośrodkach rehabilitacji, klubach fitness oraz siłowniach, itp. **(okres gwarancji: 12 miesięcy)**.

Brak informacji o wariancie gwarancji, na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie), domyślnie oznacza Gwarancje Domową.

Gwarancja obejmuje usunięcie usterek, które w sposób dający się udowodnić wynikają z zastosowania wadliwych materiałów lub są wynikiem błędów produkcyjnych.

Gwarancja nie obejmuje czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją i ze skręcaniem połączeń śrubowych danego przedmiotu, do których to czynności zobowiązany jest Kupujący we własnym zakresie i na własny koszt.

Dowodem udzielenia gwarancji są niniejsze Warunki gwarancji wraz z oświadczeniem Gwaranta zawartym na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie). W celu realizacji uprawnień z gwarancji Kupujący winien okazać warunki gwarancji oraz dowód zakupu (paragon lub fakturę VAT). Gwarancja obowiązuje na terenie Polski.

Uprawnienia z gwarancji nie przysługują w przypadku:

- a) uszkodzenia mechanicznego, które powstało w transporcie produktu do Kupującego za pomocą firm transportowych. Kupujący jest zobowiązany do sprawdzenia towaru przy dostawie, w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń w transporcie. W przypadku wykrycia takiego uszkodzenia, Kupujący zobowiązany jest niezwłocznie poinformować podmiot sprzedający oraz sporządzić protokół szkody z przewoźnikiem (firmą kurierską/pocztową). W przypadku braku sporządzenia protokołu szkody Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez firmy kurierskie/pocztowe.
- b) Uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, wtyki, gniazdka, przełączniki, przyciski, baterie, przewody, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska, tapicerka, rączki itp., chyba że ujawniona w tych elementach wada nie jest skutkiem naturalnego zużycia, a powstała z przyczyny tkwiącej w tym elemencie.
- c) Drobne, powierzchniowe zarysowania, odbarwienia lub spękania powłoki kryjącej.
- d) Używania przez Kupującego, niezgodnych z instrukcją obsługi sprzętu, środków eksploatacyjnych lub czyszczących.
- e) Niewłaściwego zabezpieczenia sprzętu przez Kupującego przed działaniem czynników zewnętrznych tj. wilgoci, temperatury, kurzu, itp.
- f) Niestosowania przez Kupującego wymaganych (zgodnie z instrukcją obsługi) materiałów eksploatacyjnych.
- g) Przeróbek i zmian konstrukcyjnych, dokonywanych przez Kupującego lub inne osoby nieuprawnione do tego działania przez Gwaranta.
- h) Normalnego użytkowania (normalne zużycie części eksploatacyjnych).
- i) Uszkodzenia sprzętu na skutek nieprawidłowego montażu przez Kupującego lub osoby trzecie.

W przypadku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant zapewnia transport i usługę serwisową przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący pokrywa koszty ewentualnego transportu i usługi serwisowej przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący będzie mógł odebrać przekazany przedmiot w siedzibie Gwaranta lub zamówić usługę wysyłki danego przedmiotu na własny koszt.

W wyjątkowych przypadkach, aby zdiagnozować usterkę i stwierdzić zasadność zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant może zażądać przygotowania sprzętu do odbioru. Odbiór ten może być dokonany przez firmę spedycyjną, wówczas Kupujący zobowiązany jest przygotować towar w sposób bezpieczny do odbioru. Kupujący wyda przedmiot sprzedaży bez zanieczyszczeń, w opakowaniu oryginalnym lub zastępczym pozwalającym na przetransportowanie przedmiotu sprzedaży w stanie bezpiecznym.

Gwarant zobowiązany jest ustosunkować się do zgłoszenia gwarancyjnego w terminie do 14 dni. Naprawa gwarancyjna zostanie wykonana w najkrótszym możliwym terminie. W wyjątkowych przypadkach, gdy naprawa przedmiotu sprzedaży będzie wymagać sprowadzenia niedostępnych w Polsce lub nietypowych części z zagranicy, termin może być wydłużony. Kupujący zostanie poinformowany o takiej sytuacji drogą mailową lub telefonicznie.

Gwarant zobowiązuje się do naprawy uszkodzonego sprzętu w przypadku zasadności zgłoszenia gwarancyjnego. Wymiana towaru na nowy możliwa jest jedynie w przypadku braku możliwości naprawy sprzętu i gdy wada przedmiotu sprzedaży jest istotna. Zwrot kwoty zakupu za sprzęt jest możliwy jedynie w przypadku braku możliwości naprawy i braku możliwości wymiany na nowy oraz gdy wada jest istotna.

#### **Okresowe przeglądy techniczne sprzętu (dotyczy sprzętu przeznaczonego do użytku pół-komercyjnego oraz komercyjnego)**

Po upływie 6 i 12 miesięcy obowiązywania gwarancji, Gwarant zaleca przeprowadzenie przeglądu technicznego sprzętu. Wszystkie części, które zostaną wymienione w trakcie okresowego przeglądu technicznego, zostaną użyte przez Gwaranta nieodpłatnie w ramach gwarancji (poza częściami zużytymi w trakcie normalnego użytkowania). Kupujący zobowiązany jest jedynie do pokrycia kosztów przeglądu technicznego i dojazdu do klienta wg. indywidualnej wyceny. Wiążącej wyceny dokonuje dział serwisowy Gwaranta.

#### **Zgłoszenia gwarancyjne**

W celu zgłoszenia reklamacyjnego należy przesłać FORMULARZ GWARANCYJNY za pomocą strony internetowej Gwaranta [www.e-insportline.pl](http://www.e-insportline.pl).

Formularz gwarancyjny powinien zawierać takie informacje jak:

Imię i Nazwisko / Numer telefonu / Adres / Dowód zakupu / Nazwa produktu / Opis Wady.

Klient zostanie poinformowany o zakończeniu i wyniku reklamacji przez e-mail lub telefonicznie.



inSPORTline Polska  
Ciemiętniki 19, 29-120 Kluczewsko  
Telefon: +48 510 275 999  
E-mail: [biuro@e-insportline.pl](mailto:biuro@e-insportline.pl)  
NIP: 6090063070, REGON: 260656756